

Aparamenta de alta tensión. Parte 200: Aparamenta bajo envolvente metálica de corriente alterna para tensiones asignadas superiores a 1 kV e inferiores o iguales a 52 kV. (Ratificada por la Asociación Española de Normalización en septiembre de 2021.)

Aparamenta de alta tensión. Parte 200: Aparamenta bajo envolvente metálica de corriente alterna para tensiones asignadas superiores a 1 kV e inferiores o iguales a 52 kV. (Ratificada por la Asociación Española de Normalización en septiembre de 2021.)

High-voltage switchgear and controlgear - Part 200: AC metal-enclosed switchgear and controlgear for rated voltages above 1 kV and up to and including 52 kV (Endorsed by Asociación Española de Normalización in September of 2021.)

Appareillage à haute tension - Partie 200: Appareillage sous enveloppe métallique pour courant alternatif de tensions assignées supérieures à 1 kV et inférieures ou égales à 52 kV (Entérinée par l'Asociación Española de Normalización en septiembre 2021.)

En cumplimiento del punto 11.2.5.4 de las Reglas Internas de CEN/CENELEC Parte 2, se ha otorgado el rango de documento normativo español UNE al documento normativo europeo EN IEC 62271-200:2021 (Fecha de disponibilidad 2021-07-30)

Este documento está disponible en los idiomas oficiales de CEN/CENELEC/ETSI.

Este anuncio causará efecto a partir del primer día del mes siguiente al de su publicación en la revista UNE.

La correspondiente versión oficial de este documento se encuentra disponible en la Asociación Española de Normalización (Génova 6 28004 MADRID, www.une.org).

Las observaciones a este documento han de dirigirse a:

Asociación Española de Normalización

Génova, 6
28004 MADRID-España
Tel.: 915 294 900
info@une.org
www.une.org

© UNE 2021

Prohibida la reproducción sin el consentimiento de UNE.

Todos los derechos de propiedad intelectual de la presente norma son titularidad de UNE.

This is a preview. Click here to purchase the full publication.

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN IEC 62271-200

July 2021

ICS 29.130.10

Supersedes EN 62271-200:2012 and all of its
amendments and corrigenda (if any)

English Version

**High-voltage switchgear and controlgear - Part 200: AC metal-
enclosed switchgear and controlgear for rated voltages above 1
kV and up to and including 52 kV
(IEC 62271-200:2021)**

Appareillage à haute tension - Partie 200: Appareillage
sous enveloppe métallique pour courant alternatif de
tensions assignées supérieures à 1 kV et inférieures ou
égales à 52 kV
(IEC 62271-200:2021)

Hochspannungs-Schaltgeräte und -Schaltanlagen - Teil
200: Metallgekapselte Wechselstrom-Schaltanlagen für
Bemessungsspannungen über 1 kV bis einschließlich 52 kV
(IEC 62271-200:2021)

This European Standard was approved by CENELEC on 2021-07-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
 Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
 Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

European foreword

The text of document 17C/782/FDIS, future edition 3 of IEC 62271-200, prepared by SC 17C "Assemblies" of IEC/TC 17 "High-voltage switchgear and controlgear" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 62271-200:2021.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2022-04-01
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2024-07-01

This document supersedes EN 62271-200:2012 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 62271-200:2021 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

- IEC 62271-214:2019 NOTE Harmonized as EN IEC 62271-214:2019 (not modified)
IEC 60059:1999 NOTE Harmonized as EN 60059:1999 (not modified)
IEC 60243-1:2013 NOTE Harmonized as EN 60243-1:2013 (not modified)
IEC/TR 62271-307:2015 NOTE Harmonized as CLC IEC/TR 62271-307:2019 (not modified)
IEC 60909-0:2016 NOTE Harmonized as EN 60909-0:2016 (not modified)

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60050-151	-	International Electrotechnical Vocabulary - - Part 151: Electrical and magnetic devices		-
IEC 60050-441	-	International Electrotechnical Vocabulary. - Switchgear, controlgear and fuses		-
IEC 60060-1	2010	High-voltage test techniques - Part 1: General definitions and test requirements	EN 60060-1	2010
IEC 60270	2000	High-voltage test techniques - Partial discharge measurements	EN 60270	2001
+ A1	2015		+ A1	2016
IEC 60529	1989	Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)	EN 60529	1991
-	-		+ corrigendum May 1993	
+ A1	1999		+ A1	2000
+ A2	2013		+ A2	2013
IEC 62262	2002	Degrees of protection provided by enclosures for electrical equipment against external mechanical impacts (IK code)	EN 62262	2002
IEC 62271-1	2017	High-voltage switchgear and controlgear - Part 1: Common specifications for alternating current switchgear and controlgear	EN 62271-1	2017
IEC 62271-100	2021	High-voltage switchgear and controlgear - Part 100: Alternating-current circuit- breakers	EN IEC 62271-100	2021
IEC 62271-102	2018	High-voltage switchgear and controlgear - Part 102: Alternating current disconnectors and earthing switches	EN IEC 62271-102	2018
IEC 62271-103	2021	High-voltage switchgear and controlgear - - Part 103: Switches for rated voltages above 1 kV up to and including 52 kV		-

EN IEC 62271-200:2021 (E)

IEC 62271-105	2021	High-voltage switchgear and controlgear - - Part 105: Alternating current switch-fuse combinations for rated voltages above 1 kV up to and including 52 kV	-
IEC 62271-106	2021	High-voltage switchgear and controlgear - EN IEC 62271-106 2021 Part 106: Alternating current contactors, contactor-based controllers and motor- starters	
IEC 62271-107	2019	High-voltage switchgear and controlgear - EN IEC 62271-107 2019 Part 107: Alternating current fused circuit- switchers for rated voltages above 1 kV up to and including 52 kV	
IEC 62271-201	2014	High-voltage switchgear and controlgear - EN 62271-201 2014 Part 201: AC solid-insulation enclosed switchgear and controlgear for rated voltages above 1 kV and up to and including 52 kV	
IEC 62271-203	2011	High-voltage switchgear and controlgear - EN 62271-203 2012 Part 203: Gas-insulated metal-enclosed switchgear for rated voltages above 52 kV	
IEC 62271-213	2021	High-voltage switchgear and controlgear - EN IEC 62271-213 2021 Part 213: Voltage detecting and indicating system	
IEC 62271-215	2021	High-voltage switchgear and controlgear - EN IEC 62271-215 2021 Part 215: Phase comparator used with VDIS	
IEC IEEE 62271-37-013	2015	High-voltage switchgear and controlgear - Part 37-013: Alternating-current generator circuit-breakers	



INTERNATIONAL STANDARD



**High-voltage switchgear and controlgear –
Part 200: AC metal-enclosed switchgear and controlgear for rated voltages
above 1 kV and up to and including 52 kV**





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED
Copyright © 2021 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

IEC Central Office
 3, rue de Varembé
 CH-1211 Geneva 20
 Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11
info@iec.ch
www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee, ...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

IEC online collection - oc.iec.ch

Discover our powerful search engine and read freely all the publications previews. With a subscription you will always have access to up to date content tailored to your needs.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 000 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 18 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.



INTERNATIONAL STANDARD



**High-voltage switchgear and controlgear –
Part 200: AC metal-enclosed switchgear and controlgear for rated voltages
above 1 kV and up to and including 52 kV**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

ICS 29.130.10

ISBN 978-2-8322-9793-3

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

CONTENTS

FOREWORD	6
INTRODUCTION	9
1 Scope	10
2 Normative references	10
3 Terms and definitions	11
3.1 General terms and definitions	11
3.2 Assemblies of switchgear and controlgear	13
3.3 Parts of assemblies	13
3.4 Switching devices	13
3.5 Parts of switchgear and controlgear	13
3.6 Operational characteristics of switchgear and controlgear	16
3.7 Characteristic quantities	18
3.8 Index of definitions	19
4 Normal and special service conditions	20
5 Ratings	21
5.1 General	21
5.2 Rated voltage (U_r)	21
5.3 Rated insulation level (U_d , U_p , U_s)	21
5.4 Rated frequency (f_r)	21
5.5 Rated continuous current (I_r)	21
5.6 Rated short-time withstand currents (I_k , I_{ke})	21
5.7 Rated peak withstand currents (I_p , I_{pe})	22
5.8 Rated durations of short-circuit (t_k , t_{ke})	22
5.9 Rated supply voltage of auxiliary and control circuits (U_a)	23
5.10 Rated supply frequency of auxiliary and control circuits	23
5.11 Rated pressure of compressed gas supply for controlled pressure systems	23
5.101 Classification of earthing function through main switching device	23
5.102 Rated cable test voltages (U_{ct} (AC), U_{ct} (DC))	23
5.103 Ratings of the internal arc classification (IAC)	23
6 Design and construction	25
6.1 Requirements for liquids in switchgear and controlgear	25
6.2 Requirements for gases in switchgear and controlgear	25
6.3 Earthing of switchgear and controlgear	25
6.4 Auxiliary and control equipment and circuits	26
6.5 Dependent power operation	26
6.6 Stored energy operation	26
6.7 Independent unlatched operation (independent manual or power operation)	26
6.8 Manually operated actuators	26
6.9 Operation of releases	26
6.10 Pressure/level indication	27
6.11 Nameplates	27
6.12 Locking devices	28
6.13 Position indication	29

6.14	Degrees of protection provided by enclosures	29
6.15	Creepage distances for outdoor insulators	30
6.16	Gas and vacuum tightness	30
6.17	Tightness for liquid systems	30
6.18	Fire hazard (flammability)	30
6.19	Electromagnetic compatibility (EMC)	30
6.20	X-ray emission	30
6.21	Corrosion	30
6.22	Filling levels for insulation, switching and/or operation	30
6.101	General requirements for assemblies	31
6.102	Metal enclosure	31
6.103	High-voltage compartments	33
6.104	Removable parts	37
6.105	Provisions for dielectric tests on cables	37
6.106	Internal arc fault	38
7	Type tests	38
7.1	General	38
7.2	Dielectric tests	39
7.3	Radio interference voltage (RIV) test	43
7.4	Resistance measurement	43
7.5	Continuous current tests	43
7.6	Short-time withstand current and peak withstand current tests	45
7.7	Verification of the protection	47
7.8	Tightness tests	47
7.9	Electromagnetic compatibility tests (EMC)	48
7.10	Additional tests on auxiliary and control circuits	48
7.11	X-radiation test for vacuum interrupters	48
7.101	Verification of making and breaking capacities	48
7.102	Mechanical operation tests	50
7.103	Pressure withstand test for gas-filled compartments	51
7.104	Tests to verify the protection of persons against dangerous electrical effects	52
7.105	Internal arc test	53
8	Routine tests	57
8.1	General	57
8.2	Dielectric test on the main circuit	57
8.3	Tests on auxiliary and control circuits	57
8.4	Measurement of the resistance of the main circuit	58
8.5	Tightness test	58
8.6	Design and visual checks	58
8.101	Partial discharge measurement	58
8.102	Mechanical operation tests	58
8.103	Pressure tests of gas-filled compartments	59
8.104	Tests after erection on site	59
8.105	Measurement of fluid condition after filling on site	59
9	Guide to the selection of switchgear and controlgear (informative)	59
9.1	General	59
9.2	Selection of rated values	60
9.3	Cable-interface considerations	60